nature portfolio

Corresponding author(s):	Venki Ramakrishnan and Christopher S. Fraser
Last updated by author(s): Nov 7, 2023	

Reporting Summary

Nature Portfolio wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Portfolio policies, see our <u>Editorial Policies</u> and the <u>Editorial Policy Checklist</u>.

Please do not complete any field with "not applicable" or n/a. Refer to the help text for what text to use if an item is not relevant to your study. For final submission: please carefully check your responses for accuracy; you will not be able to make changes later.

$\overline{}$		44	4.5	
C.	to:	tıs	١tı	\sim
	_	11.7	м	C.S

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.		
n/a Confirmed		
The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly		
The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.		
A description of all covariates tested		
A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons		
A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)		
For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. <i>F</i> , <i>t</i> , <i>r</i>) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and <i>P</i> value noted Give <i>P</i> values as exact values whenever suitable.		
For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings		
For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes		
Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d, Pearson's r), indicating how they were calculated		
Our web collection on statistics for biologists contains articles on many of the points above.		
Software and code		
Policy information about availability of computer code		
Data collection Cryo-EM datasets were collected with EPU (Thermo Fisher Scientific, version 2.12.1).		
Data analysis The cryo-EM data was processed using RELION (version 4.0). Coot (version 0.9.8.5) was used for model building. The atomic model was refined using Phenix (version 1.20.1-4487). ChimeraX (version 1.6.1) was used to prepare the figures.		

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Portfolio guidelines for submitting code & software for further information.

Data

Policy information about availability of data

All manuscripts must include a data availability statement. This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our policy

The atomic model, along with cryo-EM maps, has been deposited in the Protein Data Bank (PDB: 80Z0) and the Electron Microscopy Data Bank (EMD:17297). Additionally, 3D focus refinement and 3D multi-body maps have been included in the EMDB with the same accession number (EMD:17297).

Research inv	olving hur	man participants, their data, or biological material
•		rith <u>human participants or human data</u> . See also policy information about <u>sex, gender (identity/presentation)</u> , thnicity and racism.
Reporting on sex	and gender	N/A
Reporting on rac other socially rele groupings		N/A
Population chara	cteristics	N/A
Recruitment		N/A
Ethics oversight		N/A
Note that full informa manuscript.	ation on the appro	oval of the study protocol must also be provided in the
Field-spe	ecific re	porting
Please select the or	ne below that is	the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.
\times Life sciences	B	ehavioural & social sciences
For a reference copy of	the document with	all sections, see <u>nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf</u>
Life scier	nces stu	ıdy design
All studies must dis	close on these p	points even when the disclosure is negative.
Sample size	This study involves the in vitro reconstitution of the translation initiation complex, followed by its analysis using cryo-electron microscopy (cryo-EM). Therefore, it does not require the use of any statistical methods to determine the sample size. The number of micrographs collected was based on our previous structural study of translation initiation (reference 4 in the manuscript).	
Data exclusions	Individual micro	graphs with resolution > 5Å and CTF Figure of Merit < 0.2 were excluded.
Replication	Two individual o	datasets from the sample sample were collected.
Randomization	N/A	
Blinding	N/A	
		pecific materials, systems and methods
		about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.
Materials & ex	perimental s	ystems Methods
n/a Involved in the study		

Eukaryotic cell lines

Policy information about $\underline{\text{cell lines}}$ and $\underline{\text{Sex}}$ and $\underline{\text{Gender in Research}}$

Cell line source(s)	The Hela cell line was used to purify eIF2, eIF3, and 40S small ribosomal subunits. E. coli BL21 was used for expression and purification of recombinant eIFs.
Authentication	N/A
Mycoplasma contamination	No mycoplasma contamination was detected.
Commonly misidentified lines	NVA

Plants

(See <u>ICLAC</u> register)

Seed stocks	(N/A
Novel plant genotypes	N/A
Authentication	N/A